PERBEDAAN *I'RÂB* AL-QUR'AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PERUBAHAN MAKNA

SKRIPSI

OLEH
NAJMI MUZAKKI : 210103020123

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
BANJARMASIN
2025

PERBEDAAN *I'RÂB* AL-QUR'AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PERUBAHAN MAKNA

Skripsi
Diajukan Kepada Fakultas Ushuluddin dan Humaniora
Sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar
Sarjana Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir

Oleh
Najmi Muzakki
NIM. 210103020123

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR BANJARMASIN
2025

PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama	: Najmi Muzakki
NIM	: 210103020123
Tempat/Tanggal Lahir	: Banjarmasin/26 September 2003
Jurusan/Program Studi	: Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
Fakultas	: Ushuluddin dan Humaniora

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi yang berjudul, "*Perbedaan I'râb al-Qur'an dan Implikasinya Terhadap Perubahan Makna*" adalah benar-benar karya saya, kecuali kutipan yang disebut sumbernya. Apabila di kemudian hari terbukti bahwa skripsi ini bukan hasil karya saya atau merupakan hasil plagiasi, maka saya bersedia menerima sanksi akademik sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Banjarmasin, 20 April 2025

Yang membuat pernyataan,

Najmi Muzakki

SURAT BUKTI BEBAS PLAGIASI

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon (0511) 3257627; Faksimili (0511) 3254344;
Website: www.uin-antasari.ac.id; *E-mail*: info@uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN BEBAS PLAGIASI
Nomor 76 / Un. 14/III.3/PP.00.9/03/2025

Yang bertanda tangan di bawah ini, Ketua Prodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir menerangkan bahwa:

Nama	: Najmi Muzakki
NIM	: 210103020123
Program Studi	: S1 Ilmu Al-Quran dan Tafsir

Adalah benar telah menyusun skripsi dengan judul:

PERBEDAAN I'RÂB AL-QUR'AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PERUBAHAN MAKNA

Serta telah bebas plagiasi dengan bukti cek Turnitin sebesar 9%

Demikian surat keterangan ini diberikan agar dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 27 Maret 2025
Ketua Prodi Ilmu Al-Quran dan Tafsir,

Rina Saputra, MA
NIP 198910252019031016

PERSETUJUAN SKRIPSI

PERBEDAAN *I'RÂB* AL-QUR'AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PERUBAHAN MAKNA

Dipersembahkan dan disusun oleh:

Najmi Muzakki

NIM. 210103020123

Telah disetujui oleh Dosen Pembimbing untuk dapat diajukan kepada Tim Penguji

Pembimbing I	Pembimbing II
Drs. H. Basrian, M.Fil, I	**Syamsuni, MA.**
NIP. 196107201991021001	NIDN. 2008087705

Mengetahui,

An. Ketua Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir

Riza Saputra, MA
NIP. 198910252019031016

PENGESAHAN SKRIPSI

PERBEDAAN *I'RÂB AL-QUR'AN* DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PERUBAHAN MAKNA

Najmi Muzakki
NIM. 210103020123

Telah diajukan kepada Dewan Penguji
Banjarmasin, 25 Maret 2025

Dewan Penguji

Nama	Tanda Tangan
1. Dr. H. Ahmad Mujahid, MA (Ketua)	1.
2. Bashori, M.Ag (Anggota)	2.
3. Drs. H. Basrian, M.Fil.I (Anggota)	3.
4. Syamsuni, MA (Anggota)	4.
5. Alfinnor Effendy, S.Ag, M.H (Notulis)	5.

Mengetahui,
Dekan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora
Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin

Dr. Dzikri Nirwana, M.Ag
NIP. 197812272003121002

ABSTRAK

Najmi Muzakki, 210103020123. *Perbedaan I'râb Al-Qur'an dan Implikasinya terhadap Perubahan Makna* . Di bawah bimbingan: Drs. H. Basrian, M.Fil.I (Pembimbing I) dan Syamsuni, M.A (Pembimbing II), Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Humaniora UIN Antasari Banjarmasin, 2025.

Kata kunci: *Ikhtilâf I'râb*, Tafsir al-Qur'an, *Qirâ'at,* Nahwu, *Ulumul Qur'an*.

Al-Qur'an sebagai teks suci berbahasa Arab memerluka pemahaman gramatikal untuk menghindari kesalahan pemaknaan. Salah satu aspek penting dalam kajian linguistik al-Qur'an adalah *i'râb,* yaitu perubahan gramatikal pada akhir kata akibat masuknya *'âmil* tertentu. Perbedaan *i'râb* dapat melahirkan variasi makna dan menimbukan perbedaan dalam penafsiran ayat.

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis bentuk-bentuk variasi *i'râb* dalam beberapa ayat al-Qur'an serta implikasinya terhadap perubahan makna. Fokus penelitian diarahkan pada analisis lima ayat, yaitu Surah Ali-'Imran ayat 7, An-Nur ayat 4, An-Naml ayat 24-25, Al-Maidah ayat 6, dan Az-Zukhruf ayat 88. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif-deskriptif dengan pendekatan studi kepustakaan.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa perbedaan *i'râb* memiliki dampak signifikan terhadap pemaknaan ayat. Sebagaimana ayat-ayat yang diteliti pada penelitian ini. Seperti pada surah Âli-'Imrân ayat 7, perbedaan posisi gramatikal kata *al-Râsikhûna fî al-'Ilm* menimbulkan dua makna yang berbeda tentang siapa yang mengetahui takwil ayat-ayat *mutasyâbih*. Demikian pula, pada ayat lainnya, perbedaan *i'râb* mempengaruhi pemahaman hukum, makna semantik, hingga implikasi *fiqhiyah*. Penelitian ini menegaskan pentingnya analisis *i'râb* dalam mendalami tafsir al-Qur'an secara mendalam dan presisi.

MOTTO

قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۗ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۧ

"Katakanlah (Nabi Muhammad), "Apakah sama orang-orang yang mengetahui (hak-hak Allah) dengan orang-orang yang tidak mengetahui (hak-hak Allah)?" Sesungguhnya hanya ululalbab (orang yang berakal sehat) yang dapat menerima pelajaran."

KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang. Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam, yang telah melimpahkan rahmat, taufik, serta hidayah-Nya, sehingga penulis dapat menyelesaikan karya tulis dalam bentuk skripsi yang berjudul "*Ikhtilâf I'râb dan Pengaruhnya Terhadap Penafsiran al-Qur'an*". Selawat berangkaikan salam semoga senantiasa tercurahkan kepada baginda Nabi Muhammad saw, serta kepada seluruh keluarga, sahabat, serta para pengikut beliau sampai hari kiamat.

Skripsi ditulis dalam rangka memenuhi syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama dalam bidang Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Dalam proses penyelesaian skripsi ini, penulis banyak sekali mendapatkan ilmu-ilmu, motivasi, bimbingan, dan doa dari berbagai pihak. Oleh karena itu, dengan ketulusan hati, pada kesempatan ini, penulis ingin menyampaikan terima kasih kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Mujiburrahman, M.A., selaku Rektor UIN Antasari Banjarmasin yang banyak memberikan motivasi pada setiap kesempatan kepada mahasiswa/i untuk lulus tepat waktu berkuliah di UIN Antasari Banjarmasin.
2. Bapak Dr. Dzikri Nirwana, M.Ag., selaku Dekan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang telah menyetujui dan mengizinkan penulis untuk diadakan sidang *munaqasyah* untuk skripsi ini.

3. Bapak Riza Saputra, MA., selaku Ketua dan Bapak H. Hanafi, M.A., selaku sekretaris Prodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir yang telah memberikan motivasi serta dorongan kepada penulis untuk menyelesaikan skripsi ini.
4. Bapak Drs. H. Basrian, M.Fil.I., selaku dosen penasihat akademik sekaligus dosen pembimbing I, dan Bapak Syamsuni, M.A., selaku dosen pembimbing II dalam penyelesaian skripsi ini, semoga Allah memberikan kesehatan kepada beliau berdua, yang mana telah meluangkan waktunya untuk memberikan bimbingan, saran, dan semangat kepada penulis sehingga penulis bisa menyelesaikan skripsi dan bisa sampai ke meja *munâqasyah*.
5. Para dosen Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin yang sudah memberikan ilmu pengetahuan selama di perkuliahan, yang sangat berharga bagi penulis dan menjadi bekal penting bagi penulis untuk mengabdi di masyarakat atau dalam dunia kerja, serta segenap Ciivitas akademika Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Antasari Banjarmasin yang telah memberikan pelayanan terbaik dalam menyelasaikan administrasi kepada penulis selama masa studi di UIN Antasari Banjarmasin.
6. Kepala Perpustakaan UIN Antasari Banjarmasin yang telah berjasa kepada penulis dalam meminjamkan buku-buku, kitab-kitab dan referensi lainnya untuk keperluan penulis dalam penelitian, serta seluruh pihak citivitas akademika UIN Antasari Banjarmasin.
7. Terlebih-lebih lagi kepada keluarga tercinta; ayah dan ibu, Bapak Abdurrahman dan Ibu Naimah, saudara/i penulis yaitu Jamilah, Nahdiah, Fazrul Falah, S.Pd.

yang mendukung penulis baik dukungan pikiran dan materi, dalam proses penyelesaian skripsi ini.

8. Guru-guru penulis, baik itu guru yang telah mengajarkan ilmu-ilmu pengetahuan, baik umun maupun agama dan terutama yang mengajarkan membaca al-Qur'an.
9. Kepada seluruh Badan Pengurus Masjid Arafah, komplek Dharma Praja Banjarmasin, terutama kepada Ketua Masjid Arafah yaitu H. Adarani, S.H.I., M.H.I. yang telah memberikan dukungan dan perhatian kepada penulis untuk mengerjakan skripsi ini.
10. Sahabat-sahabat penulis, terutama kepada Ustadz M. Aditya Firdaus, S.H. yang banyak sekali memberikan dukungan dan motivasi kepada penulis, dan kepada Dewan Musyrif dan Ustadz Rizali Fansuri, S.Th.I., selaku Murabbi Asrama 4 Putera Ma'had Al-Jami'ah UIN Antasari. Juga teman-teman yang ada di kelompok KKN Tahap 1 tahun 2024 (Amuntai Pride), saudari Rizki Rahmadini Putri, Eka Aprina, dan Syarifah Maisarah yang telah memberi dukungan, motivasi dan sebagai tempat untuk berkeluh kesah penulis. Semoga kalian juga segera menyusul sidang *munaqasyah* skripsi.

Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari kata "sempurna". Oleh karena itu, kritik dan saran yang membangun sangat diharapkan untuk perbaikan di masa mendatang. Semoga skripsi ini bisa memberikan manfaat bagi pembaca serta menjadi khazanah wawasan dalam bidang ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, terutama dalam kajian *i'râb.*

Akhirnya, penulis berharap semoga Allah membalas segala kebaikan semua pihak yag telah membantui dalam penyusunan skripsi ini. Aamiin.

Banjarmasin, 11 Sya'ban 1446 H
10 Februari 2025 M

Penulis

TRANSLITERASI ARAB-INDONESIA

1	ا	:	A	16	ط	:	Th
2	ب	:	B	17	ظ	:	Zh
3	ت	:	T	18	ع	:	`
4	ث	:	Ts	19	غ	:	Gh
5	ج	:	J	20	ف	:	F
6	ح	:	H	21	ق	:	Q
7	خ	:	Kh	22	ك	:	K
8	د	:	D	23	ل	:	L
9	ذ	:	Dz	24	م	:	M
10	ر	:	R	25	ن	:	N
11	ز	:	Z	26	و	:	W
12	س	:	S	27	هـ	:	H
13	ش	:	Sy	28	ء	:	`
14	ص	:	Sh	29	ي	:	Y
15	ض	:	Dh				

1. Vokal

Vokal dalam bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau monoftong dan vokal angka atau diftong. Vokal tunggal memiliki ketentuan alih aksara sebagai berikut.

Tanda Vokal Arab	Tanda Vokal Latin	Keterangan
ـَ	a	Fathah
ـِ	i	Kasrah
ـُ	u	Dhammah

Kata sandang: Contoh: (الرِّجَالُ) al-rijâl bukan ar-rijâl, (الدِّيْوَان) al-diwân bukan ad-diwân.

Syiddah: Misalnya, kata (الضَّرُوْرَة) tidak ditulis adh-dharûrah melainkan al-dharûrah, demikian seterusnya.

Vokal rangkap memiliki ketentuan alih aksara sebagai berikut.

Tanda Vokal Arab	Tanda Vokal Latin	Keterangan
ـَي	Ai	a dan i
ـُو	Au	a dan u

2. Vokal Panjang

Ketentuan alih aksara vokal panjang (mad), yang dalam bahasa Arab dilambangkan dengan harakat dan huruf, yaitu:

Tanda Vokal Arab	Tanda Vokal Latin	Keterangan
بَا	â	a dengan topi di atas
بِي	î	i dengan topi di atas
بُو	û	u dengan topi di atas

3. Kata Sandang

Kata sandang, yang dalam sistem aksara Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu dialihaksarakan menjadi huruf /l/, baik diikuti huruf syamsiyah maupun huruf kamariah. Contoh: al-rijâl bukan ar-rijâl, al-dîwân bukan ad-dîwân.

4. Syiddah (*Tasydîd*)

Syiddah atau *tasydîd* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda (ـّ) dalam alih aksara ini dilambangkan dengan huruf, yaitu dengan menggandakan huruf yang diberi tanda *syiddah* itu. Akan tetapi, hal ini tidak berlaku jika huruf yang menerima tanda syiddah itu terletak setelah kata sandang yang diikuti oleh huruf-huruf syamsiyah. Misalnya, kata (الضرورة) tidak ditulis ad- dharûrah melainkan al-dharûrah, demikian seterusnya.

5. *Ta Marbûthah*

Berkaitan dengan alih aksara ini, jika huruf *ta marbûthah* terdapat pada kata yang berdiri sendiri, maka huruf tersebut dialihaksarakan menjadi huruf /h/ (lihat contoh 1 di bawah). Hal yang sama juga berlaku jika *ta marbûthah* tersebut diikuti oleh kata sifat (*na't*) (lihat contoh 2). Namun, jika huruf *ta marbûthah* tersebut diikuti kata benda (*ism*), maka huruf tersebut dialihaksarakan menjadi huruf /t/ (lihat contoh 3).

No	Kata Arab	Alih Aksara
1	طَرِيْقَة	Tharîqah
2	الجَامِعَةَ اللإِسْلَامِيَّة	Al-Jâmî'ah al-Islâmiyyah
3	وَحْدَة الوُجُوْد	Wahdah al-Wujûd

6. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam alih aksara ini huruf kapital tersebut juga digunakan, dengan mengikuti ketentuan yang berlaku dalam ejaan Bahasa Indonesia, antara lain untuk menuliskan permulaan kalimat, huruf awal nama tempat, nama bulan, nama diri, dan lain-lain. Jika nama diri didahului

oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal atau kata sandangnya. Contoh al-Ghazali bukan Al-Ghazali, al-Banjari bukan Al-Banjari.

Beberapa ketentuan lain dalam PUEBI sebetulnya juga dapat diterapkan dalam alih aksara ini, misalnya ketentuan mengenai huruf cetak miring (*italic*) atau cetak tebal (*bold*). Jika menurut PUEBI, judul buku itu ditulis dengan cetak miring, maka demikian halnya dalam alih aksaranya, demikian seterusnya.

Berkaitan dengan penulisan nama, untuk nama-nama tokoh yang berasal dari Nusantara sendiri, disarankan tidak dialihaksarakan meskipun akar katanya berasal dari bahasa Arab. Misalnya ditulis Abdussamad al-Palimbani , tidak ‘Abd as-Samad al-Palimbânî; Nuruddin al-Raniri, tidak Nûr al-Dîn al-Rânîrî.

7. Cara Penulisan Kata

Setiap kata, baik kata kerja (*fi'il*), kata benda (*ism*), maupun huruf (*harf*) ditulis secara terpisah. Berikut adalah beberapa contoh alih aksara atas kalimatkalimat dalam Bahasa Arab.

Aksara Arab	Alih Aksara
ذَهَبَ الأُسْتَاذُ	dzahaba al-ustâdzu
ثَبَتَ الأَجْرُ	tsabata al-ajru
الحَرَكَةُ العَصْرِيّة	al-harakah al-‘ashriyyah
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلهَ إِلّاَ الله	asyhadu an lâ ilâha illa Allâh
مَوْلَانَا مَلِك الصَّالِح	mawlânâ Malik al-Shâlih

يُؤْثِرُكُمُ الله	yu’tsirukum Allâh
الْمَظَاهِر الْعَقليَّةِ	al-mazhâhir al-‘aqliyyah
حُبُّ الإسْتِطْلَاع	hub al-istithlâ’
المادَّة الْمَصْنُوْعَة مِنَ الْحَيَوَان	al-mâddah al-mashnû’ah min al-hayawân
طَرْفُ الْعَيْن	tharf al-‘ayni
الْمُسَاهَمَة	al-musâhamah
مَنْ سَلَكَ طَرِيْقًا	man salaka tharîqan

SINGKATAN-SINGKATAN

NIM.	Nomor Induk Mahasiswa
NIP.	Nomor Induk Pegawai
Q.S.	Qur’an Surah
H.R.	Hadis Riwayat
Swt.	*Subhanahu wa Ta'alâ*
Saw.	*Shallallahu 'alaihi wa sallam*

DAFTAR ISI

Halaman

HALAMAN JUDUL i
PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN ii
SURAT BUKTI BEBAS PLAGIASI iii
PERSETUJUAN SKRIPSI iv
PENGESAHAN SKRIPSI v
ABSTRAK vi
MOTTO vii
KATA PENGANTAR viii
TRANSLITERASI ARAB-INDONESIA xviii
SINGKATAN-SINGKATAN xvii
DAFTAR ISI xviii
DAFTAR LAMPIRAN xix

BAB I PENDAHULUAN 1
A. Latar Belakang Masalah 1
B. Rumusan Masalah 6
C. Signifikansi Masalah 6
D. Definisi Operasional 7
E. Penelitian Terdahulu 8
F. Metode Peneletian 10
G. Sistematika Penulisan 11

BAB II *I'RÂB* AL-QUR'AN SEBAGAI ANALISIS GRAMATIKAL ARAB 13
A. Teori *I'râb* dalam Gramatikal Arab 13
1. Pengertian *i'râb* 13
2. Macam-macam *i'râb* 14
3. 'Âmil-'âmil dalam *i'râb* 15
B. Unsur-Unsur Kalimat dalam Bahasa Arab 18
1. *Ism* (kata benda) 19
2. *Fi'il* (Kata kerja) 19
3. *Harf* (Huruf) 19
C. Faktor Penyebab Terjadinya Variasi *I'râb* 20
1. Faktor yang berhubungan dengan bahasa 20
2. Faktor yang berhubungan dengan orang Arab 20
3. Faktor yang berhubungan dengan al-Qur'an 22
4. Pereselisihan pendapat di anra ahli *qirâ'at* dan berbeda *qirâ'at* .. 22
5. Struktur al-Qur'an 23

BAB III DESKRIPSI AYAT-AYAT YANG DITELITI 24
A. Kriteria Dalam Pemilihan Ayat 24

B. Deskripsi Ayat-Ayat Yang Diteliti 24

BAB IV KAJIAN *IKHTILF I'RÂB* DAN IMPLIKASINYA
TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT AL-QUR'AN 29
A. Surah Ali-'Imran Ayat 7 29
B. Surah An-Nur ayat 4 34
C. Surah An-Naml ayat 24-25 39
D. Surah Al-Maidah ayat 6 42
F. Surat al-Zukhruf Ayat 88 48

BAB V PENUTUP 52
A. Kesimpulan 52
B. Saran 53

DAFTAR PUSTAKA 54
LAMPIRAN-LAMPIRAN 58
DAFTAR RIWAYAT HIDUP 65